

V

(Avviżi)

PROCEDURI TAL-QORTI

IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) tal-24 ta' Marzu 2011 — Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Renju ta' Spanja

(Kawża C-400/08) ⁽¹⁾

(Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Libertà ta' stabbiliment — Artikolu 43 KE — Leġiżlazzjoni nazzjonali li tirrigwarda l-istabbiliment ta' żoni għall-bejgħ bl-innut f'Cataluña — Restrizzjonijiet — Ġustifikazzjonijiet — Proporzjonalità)

(2011/C 152/02)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: E. Traversa u R. Vidal Puig, aġenti, C. Fernández Vicién u A. Pereda Miquel, avukati)

Konvenut: Ir-Renju ta' Spanja (rappreżentant: N. Díaz Abad, aġent)

Intervenjent insostenn tal-konvenut: Ir-Renju tad-Danimarka (rappreżentanti: J. Bering Liisberg u R. Holdgaard, aġenti)

Suġġett

Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Ksur tal-Artikolu 43 KE — Restrizzjonijiet għall-istabbiliment ta' żoni għall-bejgħ bl-innut — Liċenzji

Dispożittiv

(1) Ir-Renju ta' Spanja naqas mill-obbligi tiegħu skont l-Artikolu 43 KE billi adotta u/jew żamm fis-sehh id-dispożizzjonijiet segwenti:

— l-Artikolu 4(1) tal-Liġi 18/2005, dwar il-faċilitajiet għall-bejgħ bl-innut (Ley 18/2005 de equipamientos comerciales), tas-27 ta' Diċembru 2005, sa fejn huwa jipprekludi t-twaqqif ta' stabbilimenti kbar għall-bejgħ bl-innut barra miż-żoni urbani kkonsolidati ta' numru limitat ta' municiplitalitajiet;

— l-Artikoli 7 u 10(2) kif ukoll l-anness tad-Digriet 379/2006, li japprova l-pjan territorjali settorjali għid għall-faċilitajiet għall-bejgħ bl-innut (Decreto 379/2006

por el que se aprueba el Plan territorial sectorial de equipamientos comerciales), tal-10 ta' Ottubru 2006, sa fejn dawn id-dispożizzjonijiet li jllimitaw it-twaqqif ta' ipermarkits godda fnumru mnaqqas ta' distretti u jimponu li ipermarkits godda bħal dawn ma jassorbux iktar minn 9 % tal-ispejjeż f'prodotti ta' użu ta' kuljum u ta' 7 % tal-ispejjeż f'prodotti li ma humiex ta' użu ta' kuljum;

— l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 6(2) tal-Liġi 7/1996, li tirregola l-kummerċ bl-innut (Ley 7/1996, de ordenación del comercio minorista), tal-15 ta' Jannar 1996, l-Artikolu 8 tal-Liġi 18/2005, dwar il-faċilitajiet għall-bejgħ bl-innut, tas-27 ta' Diċembru 2005, u l-Artikoli 31(4), u 33(2) tad-Digriet 378/2006, li jimplementa l-Liġi Nru 18/2005 (Decreto 378/2006 por el que se desarrolla la Ley 18/2005), tal-10 ta' Ottubru 2006, sa fejn dawn id-dispożizzjonijiet jehtieġu l-applikazzjoni ta' limiti għal dak li jirrigwarda s-sehem mis-suq u l-effett fuq il-kummerċ bl-innut diġà eżistenti minn meta huwa impossibbli li jinfezta stabbilimenti kbar għall-bejgħ bl-innut u/jew stabbilimenti godda medji għall-bejgħ bl-innut, u

— l-Artikolu 26 tad-Digriet Nru 378/2006, li jimplementa l-Liġi Nru 18/2005, tal-10 ta' Ottubru 2006, sa fejn jirregola l-kompożizzjoni tal-Comisión de Equipamientos Comerciales (Kumitat tal-Faċilitajiet għall-Bejgħ bl-Innut) billi jiżgura r-rappreżentanza tal-interessi tal-kummerċ bl-innut diġà eżistenti u billi ma pprovdix għar-rappreżentanza tal-assocjazzjonijiet attivi fil-qasam tal-protezzjoni tal-ambjent u tal-gruppi ta' interess li jahdmu għall-protezzjoni tal-konsu-maturi.

(2) Ma hemmx lok li tittiehed deċiżjoni fuq ir-rikors sa fejn dan jirrigwarda l-kompatibbiltà mal-Artikolu 43 KE tal-Artikolu 33(5) u (7) tad-Digriet 378/2006, li jimplementa l-Liġi Nru 18/2005, tal-10 ta' Ottubru 2006.

(3) Il-kumpliment tar-rikors huwa miċhud.

(4) Il-Kummissjoni Ewropea, ir-Renju ta' Spanja u r-Renju tad-Danimarka għandhom ibatu l-ispejjeż tagħhom.

(¹) ĠU C 285, 08.11.2008.